

للجودو عة التونسية -الجام

و الأنشطة المندمجة

E-mail : tunisie.judo@planet.tn

Site Web : www.ftjudo.com



**FEDERATION TUNISIENNE DE
JUDO et D.A.**

BP 326 El Menzah 1004 Tunis
Tel (+216) 71 753 122 Fax (+216) 71 753 424

Tunis, 26th of February 2010

To the attention
of all member Federations President's
of the International Judo Federation

Re: Tunis Grand Prix 2010 & International Training Camp.

Dear Mr. President, Dear friends,

We have the pleasure to inform you that the national teams of your federation have the opportunity to participate in the next “**GRAND PRIX TUNIS 2010**” which will take place over a 3 day period in Tunis, on Friday 7th, Saturday 8th and Sunday 9th of May 2010 and the Tunis International Training Camp will take place from Monday 10th to Thursday 13th of May 2010.

In agreement with the rules of participation to the “Grand Prix”, you may enter into the competition two (2) competitors Maximum in each weight category.

You will find all the necessary details in the General Information document (see attached).

Hoping to receive you in Tunisia and we are looking forward to your confirmation of participation to this competition:

* First entry: before March 18th 2010,

* Final entry: before April 6th 2010.

Sincerely yours,

Hedi Mhirs, President
Tunisian Judo Federation

Tunis Grand Prix 2010

Programme prévisionnel	Provisional time schedule
<p>Jeudi 06/05/2010 Arrivée des délégations 10.00-17.00 Accréditation 17.00 Contrôle des Nations 19.00 Réunion des Arbitres 20.00 Réunion Technique et Tirage au sort</p>	<p>Thursday 06/05/2010 Arrival of delegations 10.00-17.00 Check-in 17.00 Control of Nations 19.00 Referees meeting 20.00 Technical meeting and Draw</p>
<p>Vendredi 07/05/2010 Femmes: -48 / -52 kg Hommes: -60 / -66 kg 07.00 - 07.30 Pesée Officielle 10.00 Début des éliminatoires 17.00 Bloc Final</p>	<p>Friday 07/05/2010 Women: -48 / -52 Men: -60 / -66 kg 07.00-07.30 Official weigh-in 10.00 Start of the Competition 17.00 Final block</p>
<p>Samedi 08/05/2010 Weigh Femmes: -57 / -63 / -70 kg Hommes: -73 / -81 kg 07.00 - 07.30 Pesée Officielle 10.00 Début des éliminatoires 17.00 Bloc Final</p>	<p>Saturday 08/05/2010 Weigh Women: -57 / -63 / -70 kg Men: -73 / -81 kg 07.00-07.30 Official weigh-in 10.00 Start of the Competition 17.00 Final block</p>
<p>Dimanche 09/05/2010 Femmes: -78 / +78 kg Hommes: -90 / -100 / +100kg 07.00 - 07.30 Pesée Officielle 10.00 Début des éliminatoires 17.00 Bloc Final</p>	<p>Sunday 09/05/2010 Women: -78 / +78 kg Men: -90 / -100 / +100kg 07.00-07.30 Official weigh-in 10.00 Start of the Competition 17.00 Final block</p>
<p>Lundi 10/05/2010 Départ des délégations et Démarrage du Stage International</p>	<p>Monday 10/05/2010 Departure of the delegations and Start of the International Training Camp</p>

Tunis Grand Prix 2010

26th International Judo Tournament

ORGANISATEUR

Fédération Tunisienne de Judo

BP N° 326 – 1004 El Menzah - Tunisie
Tel : + (216) 71 753 122
Fax : + (216) 71 753 424 – 71 755 794
email: tunisie.judo@planet.tn

DATES

Vendredi 7, Samedi 8 et Dimanche 9 Mai 2010

LIEU DE COMPETITION

PALAIS DES SPORTS D'EL MENZAH

TRANSPORT

Le transport est assuré par l'organisateur.

Uniquement : aéroport <> hôtel officiel <> Palais des Sports.

HÔTEL

Hébergement en chambres doubles et singles
Hôtel Ramada Plaza 5* - Les Côtes de Carthage,
Gammarth

Tel : 00216 71 911 100

Fax : 00216 71 910 041

www.ramadainternational.com 1

CONDITIONS D'INVITATION

Le voyage, l'hébergement et la restauration sont à la charge des pays invités.

L'hôtel sera confirmé en fonction des places disponibles à réception de votre réservation, sur la base "premières demandes arrivées, premières servies".

Hôtel RAMADA PLAZA, Gammarth

- chambre double : 120 € par personne et par nuit en pension complète.

- chambre single : 170 € par personne et par nuit en pension complète.

Des coupons repas seront attribués à l'hôtel.

Les athlètes ou officiels (quiconque ayant besoin d'une accréditation) qui ne séjournent pas dans l'un des hôtels officiels devront s'acquitter de frais d'inscription fixés à 100 € par personne.

Période de séjour :

du Jeudi 6 Mai au lundi 10 Mai 2010 au matin.

RESPONSABILITE

Ni les organisateurs de l'évènement ni la Fédération Tunisienne de Judo (ni aucun des officiels et des membres) ne peuvent être tenus pour responsables des blessures, des pertes ou dommages durant la participation ou le voyage en relation avec l'évènement La Fédération Tunisienne de Judo décline toute responsabilité.

ORGANIZER

Tunisian Judo Federation

BP N° 326 – 1004 El Menzah - Tunisia
Tel : + (216) 71 753 122
Fax : + (216) 71 753 424 – 71 755 794
email: tunisie.judo@planet.tn

DATES

Friday 7, Saturday 8 and Sunday 9 May 2010

VENUE

PALAIS DES SPORTS D'EL MENZAH

TRANSPORTATION

Transport will be assured by the organizer.

Only: airport <> official hotel <> Venue (if necessary).

HOTEL

Accommodation in twin or single rooms at
Hotel Ramada Plaza 5* - Les Côtes de Carthage,
Gammarth

Phone: +216 71 911 100

Fax: +216 71 910 041

www.ramadainternational.com

CONDITIONS OF INVITATION

Travel, hotels and catering expenses are paid by invited countries.

The hotel will be confirmed depending on the available places when we will receive your reservation, on the basis "first request first served".

Hotel RAMADA PLAZA, Gammarth

- Double room: 120 € per person per night full board.

- single room: 170 € per person per night full board.

Meals coupons will be provided at the hotel

The athletes or officials (anyone who needs accreditation) who do not stay at one of the official hotels will be charged 100 € per person.

Invitation Period:

From Thursday 6 May until Monday 10 May 2010 in the morning.

LIABILITY

Neither the organisers of the event, nor the Tunisian Judo Federation (nor any of its officials or members) will be liable or responsible for any personal injury or for any loss or damage to your property arising out of your participation and travelling in connection with this event. The Tunisian Judo Federation declines all responsibility.

INSCRIPTIONS

1^{ère} INSCRIPTION :

Chaque fédération devra nous informer du nombre de participants, des dates de séjour et du nombre de chambres d'hôtel souhaité **avant le 18 Mars 2010.**

www.ftjudo.com/tunisgrandprix

INSCRIPTION DEFINITIVE :

Chaque fédération devra faire parvenir la **composition très précise de sa délégation avant le 6 Avril 2010.**

A cette date, la délégation complète devra être enregistrée en ligne **sur le système FIJ :**

<http://member.ijf.org>

Aucune participation ne sera possible sans l'enregistrement en ligne auprès de la FIJ avant la date limite !

Pour l'hébergement et le transport, les formulaires en ligne établis par la Fédération Tunisienne de Judo doivent être complétés.

www.ftjudo.com/tunisgrandprix

N.B.: En cas de réservation de chambres supplémentaire lors du contrôle des accréditations, une pénalité de 10% sera appliquée sur les tarifs indiqués ci-dessus.

CONDITIONS FINANCIERES

PAIEMENT:

Nous vous remercions de bien vouloir régler vos frais de séjour par transfert bancaire **avant le 10 Avril 2010** au compte bancaire de la FTJ :

Fédération Tunisienne de Judo,
Banque: Banque de Tunisie Agence El Menzah
Account: IBAN TN 59 05003000007320056308
SWIFT / BT BKTNTT
Veillez spécifier lors du règlement « **Grand Prix Tunis 2010** ».

Tout règlement effectué après cette date fera l'objet d'une pénalité de 10% appliquée sur le montant total.

Tous les frais bancaires et coûts de transfert sont à la charge de chaque fédération participante.

En cas de réservation de chambres supplémentaires lors du contrôle des accréditations, une pénalité de 10% sera appliquée sur les tarifs indiqués ci-dessus. Aucune exception ne sera faite.

ANNULATION:

Pénalités d'annulation :

- Jusqu'à 30 jours avant la date d'arrivée : remboursement total.

- Entre 30 et 15 jours avant la date d'arrivée: 50% remboursés.

- Moins de 15 jours avant la date d'arrivée : toute annulation de chambre ou no show et de repas fera l'objet d'une retenue de l'ensemble des frais de séjour.

Aucune annulation de chambres et de repas ne pourra être effectuée lors du contrôle des accréditations.

ENTRIES

FIRST ENTRY:

National Federations are requested to inform us how many people will come and when (dates of stay) and how many hotel rooms they want to book **by 18 March 2010.**

www.ftjudo.com/tunisgrandprix

FINAL ENTRY:

National Federations will have to send us the **very precise composition of its delegation by 6 April 2010.**

Until this date the complete team must be registered with the **IJF online registration system** at <http://member.ijf.org>

- Participation will not be possible without IJF online

Registration before the deadline!

For accommodation and transport the online forms from the Tunisian Judo Federation must be filled in.

www.ftjudo.com/tunisgrandprix

N.B.: Possible reservation of extra rooms at the check-in will be surcharged with 10%.

FINANCIAL CONDITIONS

PAYMENT:

We kindly ask the Federations to pay their staying expenses by bank transfer **before 10 April 2010** to the Bank account of TJF:

Fédération Tunisienne de Judo,
Banque: Banque de Tunisie Agence El Menzah
Account: IBAN TN 59 05003000007320056308
SWIFT / BT BKTNTT
Please specify « **Grand Prix Tunis 2010** ».

If payment is made after this date, a surcharge of 10% will be levied upon the total payable amount.

All bank fees and bank transfer costs have to be paid by the participating Federation.

Possible reservation of extra rooms at the check-in will also be surcharged with 10%.

No exception will be made.

CANCELLATION:

Cancellation fees:

- Up to 30 days before the arrival: full refund.

- From 30-15 days before the arrival: 50% of the payment refund.

- Under 15 days before the arrival: any cancellations of rooms or no-show and meals will result in 100% of the charge of the accommodation costs.

Cancellations of rooms and meals cannot be made at the check-in.

REGLES

Les compétitions seront organisées conformément aux règles de la FIJ et aux conditions des Grand Prix de la FIJ.

PARTICIPANTS

Deux (2) compétiteurs au maximum par pays dans chaque catégorie.

Pour le pays organisateur quatre (4) compétiteurs au maximum par catégorie.

PESÉE (Hôtel Ramada Plaza)

Vendredi 7 Mai 2010

Catégories: -48, -52, -60 & -66 kg

6.30 / 7.00: Pesée Officiuse

7:00 / 7:30: Pesée Officielle

Samedi 8 Mai 2010

Catégories: -57, -63, -70, -73 & -81 kg

6.30 / 7.00: Pesée Officiuse

7:00 / 7:30: Pesée Officielle

Dimanche 9 Mai 2010

Catégories: -78, +78, -90, -100 & +100 kg

6.30 / 7.00: Pesée Officiuse

7:00 / 7:30: Pesée Officielle

JUDO GI

En accord avec les règlements de la FIJ

CONTRÔLE ANTIDOPAGE

Le contrôle antidopage sera organisé après la cérémonie de remise des médailles selon les règles de contrôle anti-dopage de la FIJ.

VISA

Les pays nécessitant un VISA pour entrer en Tunisie sont priés d'envoyer dans les meilleurs délais (et au plus tard le 6 avril 2010) la liste des participants avec leurs noms, prénoms, dates de naissances, numéros, date d'émission et de fin de validité des passeports. Les lettres d'invitations seront envoyées par mail, fax ou par courrier postal. Tout autre mode d'envoi (tel Rapid-poste ou envoi recommandé) sera facturé aux fédérations participantes.

RAPPEL

Pour prendre part au Grand Prix de Tunis 2010, Les fédérations nationales doivent envoyer

- leur "Première Entrée" dès que possible et dans tous les cas **avant le 18 Mars.**
- Entrée Définitive, demande de Visa, réservation d'hôtel et plan de vol **avant le 6 Avril 2010.**
- Le paiement du séjour **avant le 10 Avril. 2010.**

PRIERE VOUS MUNIR DE VOTRE
DRAPEAU NATIONAL (1,20 x 1,80 m.)

RULES

Competitions will be conducted in accordance with the IJF Rules and under the conditions of the IJF Grand Prix.

PARTICIPANTS

Maximum two (2) competitors per country in each category.

For the organizing country: Maximum four (4) competitors in each category.

WEIGH-IN (Hôtel Ramada Plaza)

Friday 7 May 2010

Categories: -48, -52, -60 & -66 kg

6.30 / 7.00 :Unofficial weigh-in

7:00 / 7:30 :Official weigh-in

Saturday 8 May 2010

Categories: -57, -63, -70, -73 & -81 kg

6.30 / 7.00 : Unofficial weigh-in

7:00 / 7:30 : Official weigh-in

Sunday 9 May 2010

Categories: -78, +78, -90, -100 & +100 kg

6.30 / 7.00: Unofficial weigh-in

7:00 / 7:30: Official weigh-in

JUDO GI

In accordance with the IJF regulations

ANTIDOPING CONTROL

The Anti-Doping Control will take place after the awarding ceremony and will be carried out in accordance with the IJF Anti-Doping Rules.

VISA

For nations, who need VISA to enter Tunisia, please send us as soon as possible (latest 6th April 2010) the list of participants with names, birth dates, function, passport numbers and date of end of validity. Please be informed that the letter of invitation will be sent by mail, fax or regular post. Any other request (as express letters) will be charged to the participating federation.

REMINDER

To participate in Grand Prix of Tunis 2010, National Federations have to send:

- Their "First Entry" as soon as possible and in all cases **before 18 March 2010.**
- Final Entry, visa request, hotel Reservation and Flight Schedule **before 6 April 2010.**
- Sojourn payment **before 10 April 2010.**

THANK YOU TO BRING YOUR NATIONAL FLAG
(1,20 x 1,80 m.)

NB: *Les Champions Olympiques de Pékin 2008 et les Champions du Monde de Rotterdam 2009 sont invités au Grand Prix de Tunis 2010 avec prise en charge de leur séjour en Tunisie.*

NB: *Beijing 2008 Olympic Champions and Rotterdam 2009 World Champions are invited to participate in Tunis Grand Prix 2010 free of charges in Tunisia.*

TUNIS INTERNATIONAL TRAINING CAMP 2010

ORGANISATEUR

Fédération Tunisienne de Judo
BP N° 326 – 1004 El Menzah - Tunisie
Tel : + (216) 71 753 122
Fax : + (216) 71 753 424 – 71 755 794
email: tunisie.judo@planet.tn

STAGE

Le stage qui suivra le Grand Prix de Tunis sera organisé à l'Hôtel Ramada Plaza du 10 au 13 Mai 2010.

OUVERTURE / CLOTURE

Ouverture du stage : lundi 10 Mai à 10h00.
Clôture du stage : Jeudi 13 février après le déjeuner.

ASSURANCE

Chaque délégation devra être en possession d'une garantie d'assurance couvrant tous ses membres pour le stage en :

- responsabilité civile
- accident ou blessure
- assistance rapatriement

TRANSPORT

Les transferts ne seront assurés qu'à partir de l'Aéroport International de Tunis-Carthage.

DATES / PARTICIPANTS

Du lundi 10 au Jeudi 13 Mai 2010
Seniors masculins et féminins.

LIEU DU STAGE INTERNAIONAL

Hôtel RAMADA PLAZA, Gammarth

INSCRIPTION

Chaque fédération devra nous informer de la composition précise de sa délégation (les formulaires en ligne établis par la Fédération Tunisienne de Judo doivent être complétés (utiliser le lien www.ftjudo.com/tunisgrandprix)

avant le 6 Avril 2010. Après cette date, les inscriptions dépendront des places disponibles.

PAIEMENT

Les fédérations participantes sont priées de payer les frais de leur séjour par transfert en faveur du compte ci-après:

Fédération Tunisienne de Judo,
Banque: Banque de Tunisie Agence El Menzah
Account: IBAN TN 59 05003000007320056308
SWIFT / BT BKTNTT

ORGANIZER

Tunisian Judo Federation
BP N° 326 – 1004 El Menzah - Tunisia
Tel : + (216) 71 753 122
Fax : + (216) 71 753 424 – 71 755 794
email: tunisie.judo@planet.tn

TRAINING CAMP

The Training Camp following the Grand Prix of Tunis will be organised in Hotel Ramada Plaza from 10 to 13 May 2010.

OPENING / END

TC Will start on Monday 10 May at 10.00 am.
Training will end on Thursday 13 May after the lunch.

INSURANCE

Each delegation must have an insurance policy for all their members for the whole period of the training camp, including:

- Civil liability
- Accidents, injury
- Repatriation assistance

TRANSPORT

Trips will be organized only from/to Tunis-Carthage international airport.

DATES / PARTICIPANTS

From Monday 10 to Thursday 13 May 2010
Men and Women Seniors

TRAINING CAMP PLACE

Hotel RAMADA PLAZA, Gammarth

REGISTRATION

Every Federation will have to send a very precise composition of its delegation (use link www.ftjudo.com/tunisgrandprix) **before 6**

April 2010. After this date, registration will depend on places left.

PAYMENT

We kindly ask the participating Federations to pay their staying expenses by transfer in favour of the following account:

Fédération Tunisienne de Judo,
Bank: Banque de Tunisie Agence El Menzah
Account: IBAN TN 59 05003000007320056308
SWIFT / BT BKTNTT

HEBERGEMENT et RESTAURATION

Hébergement en chambre double à l'hôtel "Ramada Plaza".

Toutes les personnes et/ou jours supplémentaires seront à la charge des fédérations concernées.

Attention : nombre de places limité. L'organisateur se réserve la possibilité de répartir les équipes inscrites tardivement dans les hôtels des environs. Les délégations arrivant le dimanche devront réserver leur hébergement du dimanche au lundi par leurs propres moyens.

Des coupons repas seront distribués en fonction du nombre de personnes précisé lors de l'inscription. Le prix du stage en pension complète par participant en chambre double est de 400 €. (500 € en chambre single).

Repas seuls : 25 € / personne.

Stage seul: 100 € / personne (sans hébergement ni repas).

Le voyage est à la charge des pays invités.

Attention : Aucun remboursement/réduction ne sera effectué pour une arrivée après la date de début du stage ou pour un départ avant la fin du stage.

ACCOMMODATION

Accommodation in twin rooms at the hotel "Ramada Plaza".

Extra persons and/or days will be paid by each Federation.

Warning: The hotel capacity for the Training Camp is limited. The organizers will feel free to scatter members of teams who registered late in other hotels of the neighbourhood. The Delegations arriving on Sunday will have to book for their first night themselves.

Meal Tickets will be given depending on the number of people mentioned on the application form. The full-board price of the training per participant in twin rooms is 400 €. (500 € in single room)

Lunch only: 25 € / person.

Only training camp participation: 100 € / person (without accommodation and catering).

The travel cost is supported by the guest country.

Warning: It is not possible to get your money back or a discount for a late arrival or an early leaving.

PROVISIONAL TRAINING SCHEDULE

<i>Monday 10/05/2010</i>		<i>Tuesday 11/05/2010</i>		<i>Wednesday 12/05/10</i>		<i>Thursday 13/05/10</i>	
10:00 11:30	Men	10:00 11:30	Women	10:00 11:30	Men	10:00 12:00	Women and Men
11:30 13:00	Women	11:30 13:00	Men	11:30 13:00	Women	Departure	
16:00 18:00	Men	16:00 18:00	Women	16:00 18:00	Men		
18:00 20:00	Women	18:00 20:00	Men	18:00 20:00	Women		

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix 2010”
7, 8 and 9 May, 2010

FIRST ENTRY

FEDERATION:.....

Men participation

YES..... / NO.....
“Please mark Yes or No“

Women participation

YES..... / NO.....
“Please mark Yes or No“

Number of participants:

Judoka Men	Judoka Women	Officials	Coaches	Referees
.....

Date:..... Signature:.....

This form must be returned to the OC ASAP and before **18th of March 2010**
e-mail: tunisie.judo@planet.tn

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix 2010”
 7, 8 and 9 May, 2010

FINAL ENTRY

FEDERATION:.....

Male competitors

	Name	First name	Date of birth	Best Result
- 60 kg				
- 66 kg				
- 73 kg				
- 81 kg				
- 90 kg				
- 100 kg				
+ 100 kg				

This form must be returned to the OC before **06 April 2010**

e-mail: tunisie.judo@planet.tn

Phone: 00216 71 753 122 / 236 576 Fax: 00216 71 753 424 / 755 794

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix 2010”
 7, 8 and 9 May, 2010

FINAL ENTRY

FEDERATION:.....

Female competitors

	Name	First name	Date of birth	Best Result
- 48 kg				
- 52 kg				
- 57 kg				
- 63 kg				
- 70 kg				
- 78 kg				
+ 78 kg				

This form must be returned to the OC before **06 April 2010**

e-mail: tunisie.judo@planet.tn

Phone: 00216 71 753 122 / 236 576 Fax: 00216 71 753 424 / 755 794

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix 2010”
7, 8 and 9 May, 2010

FINAL ENTRY

FEDERATION:.....

Officials

	Name	First name	Date of birth	Function
01				
02				
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				

This form must be returned to the OC before **06 April 2010**

e-mail: tunisie.judo@planet.tn

Phone: 00216 71 753 122 / 236 576 Fax: 00216 71 753 424 / 755 794

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix and TC 2010”
 7-13 May, 2010

HOTEL RESERVATION FORM

FEDERATION.....Responsible.....
 Phone:.....Fax:.....e-mail.....

Number of Rooms	Arrival date	Departure date	Number of Persons	Number of Nights
Single				
Single				
Single				
Single				
Double				
Double				
Double				
Double				
		Total		

Date.....

Signature & stamp.....

This form must be returned to the OC before 6 April 2010.
 e-mail: tunisie.judo@planet.tn
 Phone: 00216 71 753 122 / 236 576 Fax: 00216 71 753 424 / 755 794

Tunis 26th International Judo Tournament
“IJF Grand Prix 2010”
 7, 8 and 9 May, 2010

TRAVEL SCHEDULE

FEDERATION:.....

ARRIVAL

PLANE

DATE	TIME	FLIGH NUMBER	COMING FROM	LOCATION OFARRIVAL	NUMBER OF PERSONS

CAR / BUS

DATE	TIME	NUMBER OF PERSONS

DEPARTURE

DATE	TIME	FLIGHT NUMBER	DESTINATION	NUMBER OF PERSONS

CAR / BUS

DATE	TIME	NUMBER PERSONS

Organiser will provide for transportation form Tunis-Carthage International Airport.
 Please provide all information requested And include flight numbers to assist us
 in the planing and organization of the reception and transfer..

Date:..... Signature:.....

This form must be returned to the OC before **06 April 2010**

e-mail: tunisie.judo@planet.tn

Phone: 00216 71 753 122 / 236 576 Fax: 00216 71 753 424 / 755 794